



فريق خبراء التسهيلات الاجتماع الثامن

مونتريال، ٢٤ إلى ٢٨/١١/٢٠١٤

البند رقم ٢: التعديلات على الملحق التاسع

التعديلات المقترحة على الملحق التاسع: النظام الآلي لإنهاء
إجراءات الجوازات والهجرة

(مقدمة من الأمانة)

الموجز التنفيذي

في الدورة الثامنة والثلاثين من الجمعية العمومية، قدمت جمهورية كوريا ورقة العمل A38-WP/267 بعنوان "اقتراح إضافة قواعد وتوصيات دولية من الايكاو بشأن النظم الآلية لإنهاء إجراءات الجوازات والهجرة". وقد وافقت الجمعية العمومية على أن يُطلب من مجلس الايكاو النظر في إضافة قواعد وتوصيات دولية جديدة في الملحق التاسع حول هذا الموضوع. ووافق المجلس بدوره على أن تقوم الأمانة بهذا العمل بالتنسيق مع فريق خبراء التسهيلات.

الإجراء المعروض على فريق خبراء التسهيلات:

يُدعى فريق خبراء التسهيلات إلى النظر في التعديلات المقترحة على الملحق التاسع، كما هو موضح في المرفق.

١ - المقدمة

١-١ قدمت جمهورية كوريا إلى الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية (٢٤/٩/٢٠١٣ إلى ٤/١٠/٢٠١٣) ورقة العمل A38-WP/267 بعنوان "اقتراح إضافة قواعد وتوصيات دولية من الايكاو بشأن النظم الآلية لإنهاء إجراءات الجوازات والهجرة" (ويمكن ايجاد ذلك في الموقع الإلكتروني العام للايكاو http://www.icao.int/Meetings/a38/Pages/WP_Num.aspx). وقد لوحظ أن الجهود الدولية الرامية إلى التوحيد القياسي لإجراءات الجوازات والهجرة، وخصوصاً "النظم الآلية لإنهاء إجراءات الجوازات والهجرة" قد نتجت عنها زيادات كبيرة في كفاءة الإجراءات على الحدود وفي الأمن (أمن الطيران).

٢-١ وتضمنت ورقة العمل A38-WP/267 اقتراحاً بإضافة أحكام جديدة في الملحق التاسع يوصى فيها بأن تستحدث الدول هذه النظم الآلية لإنهاء إجراءات الجوازات والهجرة.

٣-١ وقد وافقت الجمعية العمومية على أن يُطلب من المجلس النظر في إضافة قواعد وتوصيات جديدة في الملحق التاسع حول هذا الموضوع. وبدوره وافق المجلس على أن تقوم الأمانة بهذا العمل بالتنسيق مع فريق خبراء التسهيلات.

٢ - التوصيات

١-٢ يُدعى فريق خبراء التسهيلات إلى النظر في التعديلات المقترحة على الملحق التاسع كما هو موضح في المرفق^١، على ضوء ورقة العمل A38-WP/267.

^١ يرجى ملاحظة أنه في المرفق تم حذف اثنين من الاقتراحات التي وردت في ورقة العمل A38-WP/267: التوصية في الفقرة ٤-٥ هي ازدواج للتوصية في الفقرة ٤-٣، والتوصية في الفقرة ٤-٦ م في دليل التسهيلات.

المرفق

يُعدّل الملحق التاسع كما يلي:

الفصل الأول، تعاريف ومبادئ عامة

(أ) - تعاريف

النظام الآلي لإنهاء إجراءات الهجرة - نظام به أجهزة للتخليص الذاتي للإجراءات ويعالج عمليات مغادرة الركاب خطوة بخطوة لتحسين إجراءات المغادرة من خلال وثائق السفر المقروءة آلياً المزودة بإمكانيات التشخيص البيومتري. وتُستخدم فيها صورة الوجه أو البصمة أو أي طرق أخرى ممكنة لمنع الأنشطة غير القانونية، مثل تبادل جوازات السفر.

(ب) - مبادئ عامة

٧-١ توصية - ينبغي للدول الأعضاء أن تدير إجراءات المطارات الخاصة بها بشكل يتسم بالكفاءة من خلال استحداث أو إعداد نظم آلية لإنهاء إجراءات الجوازات والهجرة.

الفصل الثالث - دخول ومغادرة الأشخاص وأمتعتهم

توصية - ينبغي للدول الأعضاء أن تخصص عدداً ملائماً من الموظفين للتعامل مع الأشخاص غير المسموح لهم بالدخول ومعالجة أخطاء النظم الآلية.

-انتهى-